

## WEITERE ANGEBOTE FÜR MITARBEITER/INNEN

Die zentrale Einrichtung für den **Allgemeinen Hochschulsport der Universität Göttingen** (Sprangerweg 2, 37075 Göttingen) ist einer der größten Sportanbieter in Südniedersachsen und bietet nicht nur Studierenden und Bediensteten, sondern auch Gästen über 80 Sportarten in freien Zeiten und angeleiteten Kursen an. Darüber hinaus vermietet der Hochschulsport Sporthallen und -plätze sowie Sportgeräte gegen Gebühr. Das Sportangebot des Hochschulsports wird jedes Semester in der Zeitschrift Seitenwechsel publiziert, die zwei Wochen vor dem Semesterbeginn in allen Instituten und Mensen ausliegt. Das aktuelle Sportprogramm und weitere Informationen gibt es im Internet unter [www.hochschulsport.uni-goettingen.de](http://www.hochschulsport.uni-goettingen.de). Eine intensive Beratung zu allen Fragen rund um den Hochschulsport erhalten Sie unter der Nummer 0551 / 39-5652 oder am Infopoint (im Eingangsbereich des FIZ), der zentralen Anlaufstelle im Universitäts-Sportzentrum Sprangerweg.

### **Betreuung für Kinder von ambulanten Patienten/innen und Besucher/innen:**

Ambulante Patienten/innen und Besucher/innen haben die Möglichkeit während der Besuche im Klinikum ihre Kinder betreuen zu lassen. Kinder im Alter zwischen 6 Monaten und 10 Jahren werden bis zu zwei Stunden von ehrenamtlichen Mitarbeiter/innen der ökumenischen Krankenhaushilfe kostenlos betreut. Grundsätzlich steht dieses Angebot auch Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Studierenden in kurzfristigen Notfällen zur Verfügung. Geöffnet ist die Kinderbetreuungseinrichtung zur Zeit (bitte beachten Sie die aktuellen Aushänge im Haus): montags, mittwochs, freitags: 9.30 bis 12.30 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr im Eingangsbereich des Klinikums (Westhalle)

Alle Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer mit Arbeitsplatz in Niedersachsen haben einen gesetzlichen Anspruch auf **Bildungsurlaub**. Lohn/Gehalt wird während einer Bildungsurlaubs-Veranstaltung weitergezahlt. Der Anspruch beträgt 5 Arbeitstage pro Kalenderjahr für jeden Beschäftigten. Voraussetzung ist, dass das Beschäftigungsverhältnis seit mehr als einem halben Jahr besteht.

**Einführung Neuer Mitarbeiter/innen:** Regelmäßig - d.h. zu Beginn jedes Quartals - finden für alle neuen Mitarbeiter/innen der Universitätsmedizin Göttingen Einführungsveranstaltungen statt, in denen in den ersten Arbeitstagen wichtige Informationen zur Orientierung in der Universitätsmedizin vermittelt werden. Nach offizieller Begrüßung durch den Vorstand wird den neuen Kolleginnen und Kollegen der Start am neuen Arbeitsplatz u.a. dadurch erleichtert, dass sie Einblick in wesentliche Organisationsbereiche und Informationen über wichtige Servicebereiche und Ansprechpartner bekommen und bei einer ersten Führung zen-

trale Bereiche des Hauses kennen lernen. Weitergehende Informationen erhalten Sie bei: Angela Leinhos, G3-22 – Personalentwicklung und Personalmanagement, Tel.: 39-12 615.

Die **Kindertagesstätte** ist eine betriebseigene Einrichtung, die grundsätzlich Kinder der Beschäftigten der Universitätsmedizin Göttingen, deren Tochtergesellschaften und der Universität betreut. Die langen und ganzjährigen Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, 6.00 bis 18.00 Uhr) bieten den Eltern, die auf Stationen, in der Wäscherei, der Küche, im Reinigungsdienst etc. tätig sind, die Möglichkeit ihre Kinder entsprechend ihrer Dienstzeiten betreuen zu lassen. Die Einrichtung ist in vier eingeschossigen Häusern untergebracht. Die Häuser sind von einem großen Spielplatz, Grünfläche zum Spielen und viel Baumbewuchs umgeben.

In der Kindertagesstätte arbeiten 32 Mitarbeiterinnen im Gruppendienst, 4 Mitarbeiterinnen im freiwilligen sozialen Jahr und drei Kolleginnen in der hauswirtschaftlichen Betreuung. Diese betreuen die Kinder in den Bereichen Kleinkind, Kindergarten und Hort. Für Eltern, die das Hort-Angebot nutzen möchten, besteht die Möglichkeit, die Kinder in der nahe liegenden Brüder-Grimm-Schule oder der Godehardschule einschulen zu lassen. Die Kinder werden mit einem kindgerechten Speiseangebot versorgt. Weitere Informationen: Frau Heicke, Tel.: 39-6753 und <http://www.med.uni-goettingen.de/de/content/service/752.html>

**Kooperation UMG und Tagespflegebörse:** Seit 2003 wird den Mitarbeiter/innen der Universitätsmedizin Göttingen, in Zusammenarbeit mit der Tagespflegebörse, eine besondere Dienstleistung angeboten: Sie werden ausführlich zu allen Fragen der Kinderbetreuung beraten. Es werden verschiedene Betreuungsformen vorgestellt, um entscheiden zu können, welche am besten zu Ihrer Familie und Ihrem Kind passt: Tagesmutter, Kinderfrau, Au-pair, Kindergruppe, Kindertagesstätte. Die Tagespflegebörse sucht für Sie eine auf ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittene Kinderbetreuung und stellt die entsprechenden Kontakte her. In Bezug auf Tagesmütter heißt das, dass die Tagespflegebörse Betreuungspersonen rekrutiert, die auch zu ungewöhnlichen Zeiten zur Verfügung stehen. Tagespflegebörse Göttingen, Waageplatz 8, 37073 Göttingen, Tel.: (0551) 384 385-0, [www.tagesmutter-goe.de](http://www.tagesmutter-goe.de), Öffnungszeiten: dienstags 9.30 bis 12.00 Uhr, montags und donnerstags 15.00 bis 18.00 Uhr sowie nach Vereinbarung.

**Laien-Übersetzerdienst:** Die Kommunikation und Verständigung zwischen medizinischen Personal und fremdsprachigen sowie gehörlosen Patienten/innen soll mit Hilfe des internen Laienübersetzungsdienstes oder in Einzelfällen mit einem externen Dolmetscher verbessert werden. Weitere Informationen u.a. auch zu

den Sprachen bzw. zum Ablauf erhalten Sie bei: Frau Karina Jeremias, G2-22 Organisationsentwicklung, Tel.: 39-8437; E-Mail: [kjeremias@med.uni-goettingen.de](mailto:kjeremias@med.uni-goettingen.de). Außerdem im Intranet unter <http://www.intranet.klin/intranet/intranet.html>.

Seit 1991 gibt es an der Universität Göttingen für die konkrete Hilfe bei Suchterkrankung im Einzelfall die **Sucht- und Sozialberatungsstelle für die Mitarbeiter der Universität**. Missbrauch von Drogen oder süchtiges Verhalten führen zu gesundheitlichen und sozialen Beeinträchtigungen, die sich in allen Lebensbereichen, auch am Arbeitsplatz, negativ auswirken. Abhängigkeit von Suchtmitteln (z.B. Alkohol, Medikamente, Nikotin und illegale Drogen) oder süchtiges Verhalten (z.B. Spielsucht) sind eine Krankheit mit schweren psychischen, physischen und sozialen Folgen, die tödlich verlaufen können. Sie kommt in allen gesellschaftlichen Schichten, bei allen Altersstufen und in jedem sozialen Umfeld vor und ist nicht Ausdruck von Willensschwäche. Sie bedarf fachkundiger Behandlung, und die Betroffenen sollten sachkundige Unterstützung bekommen. Diese Unterstützung erhalten Betroffene durch die Sucht- und Sozialberatungsstelle für die Mitarbeiter/innen der Universität. Ansprechpartner ist der Suchtbeauftragte Herr Edwin Schuller, der unter Schweigepflicht steht. Hier erreichen Sie Herrn Schuller: Waldweg 26 (Zi. 108), 37073 Göttingen, Tel.: 39-9763. Alle betroffenen Mitarbeiterinnen, alle Mitarbeiter (Kollegen, Führungskräfte), die mit Abhängigen zu tun haben, können sich an die oben genannte Beratungsstelle zu wenden.

In der heutigen Zeit reicht oftmals das in der Berufsausbildung Gelernte für die Dauer des Berufslebens nicht mehr aus. Vielmehr ist es notwendig, laufend neues Wissen dazu zu erwerben - das Lernen ist ein Prozess, der das gesamte Berufsleben begleitet. Für Beschäftigte im Bereich des Gesundheitswesens bietet die **Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie (VWA)** in Kooperation mit der Universität Göttingen ein berufsbegleitendes Studium zur/zum Gesundheits-Ökonom/in (VWA) bzw. ein Aufbaustudium zum/zur Gesundheits-Betriebswirt/in (VWA) an. Weitere Informationen: Verwaltungs- und Wirtschafts-Akademie und Berufsakademie Göttingen, Gothaer Platz 2, 37083 Göttingen. Tel.: 400-4570, Fax: 400-4585, E-Mail: [info@vwa-goettingen.de](mailto:info@vwa-goettingen.de), Internet: [www.vwa-goettingen.de](http://www.vwa-goettingen.de).



Quality for life

**ottobock.**

**Bringen Sie uns in Bewegung!**

Sie möchten mit uns gemeinsam Zukunft gestalten?  
Wir freuen uns auf Sie.

[www.ottobock.de](http://www.ottobock.de)

**trendence**  
2019  
DEUTSCHLANDS  
**100**  
Top-Arbeitgeber

## SCHULEN FÜR FACHBERUFE IM GESUNDHEITSWESEN



Kranken- u. Kinderkranken-  
pflageschule



MTA-Schule Radiologie



Hebammenschule



MTA-Schule Labor



Schule für Logopädie



MTA-Schule Funktionsdiagnostik



Schule für Physiotherapie



Schule für Operationstechnische  
Assistenz

### Kontakt

Universitätsmedizin Göttingen, Schulen für Fachberufe im Gesundheitswesen  
Humboldtallee 11, 37073 Göttingen, Tel.: 0551/39-6920, Fax 0551/39-13334  
pflageschule@med.uni-goettingen.de  
[www.universitaetsmedizin-goettingen.de/content/430\\_485.html](http://www.universitaetsmedizin-goettingen.de/content/430_485.html)

## MÖCHTEN AUCH SIE EIGENTLICH MIT DEM RAUCHEN AUFHÖREN?

Es lohnt sich, mit dem Rauchen aufzuhören: Wer es schafft, lebt länger und senkt das eigene Risiko für verschiedene Krankheiten deutlich.

Viele haben schon mehrfach versucht, das Rauchen aufzugeben. Wer es nicht dauerhaft schafft, hat nicht unbedingt einen zu schwachen Willen, sondern ist zu stark vom Tabak abhängig. Das Rauchen erfüllt bei vielen Menschen die Kriterien einer Sucht. Der Wille hilft zwar beim Entschluss zum Nichtrauchen - für einen langfristigen Erfolg reicht er aber alleine meist nicht aus.

Die Tabakentwöhnungsambulanz am Herzzentrum der Universitätsmedizin Göttingen bietet allen Rauchern individuelle Hilfe an: Das Angebot reicht von der einfachen Beratung bis zu einem sechswöchigen Gruppenkurs, mit dem schon viele Raucher den Ausstieg dauerhaft geschafft haben.

Wenn Sie sich bei uns angemeldet haben, laden wir Sie zu einem Vorgespräch (ca. 30 Minuten) ein. Hier besprechen wir gemeinsam Ihre persönliche Rauchgeschichte und geben bereits erste Empfehlungen. Anschließend folgen in wöchentlichen Abständen sechs Kursabende.

**Zielgruppe** alle interessierten Mitarbeiter/innen

**Dozentin** Dipl.-Päd. Anna Ludwig

**Unterrichtsstunden** 6 Kursabende (ca. 2 Stunden)

**Kursplätze** 8-12

**Kursgebühr** 150,- Euro, werden zur Hälfte von der Krankenkasse übernommen

**Ort/Raum** B2, Ebene O2, Beschilderung folgen

**Nächster Kurs** auf Anfrage

**Zeit** auf Anfrage

**Informationen unter** Tel.: 0551/39-6322 (von 9.00 bis 12.00 Uhr) und rauchfrei@med.uni-goettingen.de und [www.rauchfrei-goe.de](http://www.rauchfrei-goe.de)

## TEILNAHMEBEDINGUNGEN FÜR FORTBILDUNGEN DER UNIVERSITÄTSMEDIZIN GÖTTINGEN

### Anmeldung

Bitte melden Sie sich schriftlich unter Angabe der Kursnummer, der Kursbezeichnung, des Veranstaltungstermins und ihres Namens bei der Fortbildung, G2-38, an. Bei Fortbildungen verwenden Sie bitte die Anmeldekarte/das Anmeldeformular auf der letzten Umschlagseite. Bei Weiterbildungen entnehmen Sie bitte die Anmeldeunterlagen den ausführlichen Kursausschreibungen, die Sie auf unserer Internetseite finden oder die wir Ihnen auf Anfrage gern zusenden oder mailen. Ihre Anmeldung ist bindend.

### Anmeldeschluss und Anmeldebestätigung

Für die Veranstaltungen gilt das jeweils angegebene Datum des Anmeldeschlusses. Spätestens nach Anmeldeschluss erhalten Sie eine schriftliche Bestätigung (Zusage, Absage oder Warteliste). Externe Teilnehmer/innen erhalten bei Zusage gleichzeitig eine Rechnung.

### Rücktritt

Ein Rücktritt von einer Anmeldung ist grundsätzlich nur schriftlich gültig. Erfolgt er bis zwei Wochen vor Kursbeginn, erstattet die UMG die gezahlte Teilnehmergebühr abzüglich einer Bearbeitungsgebühr in Höhe von 20,- Euro. Bei späterem Rücktritt stellen wir Ihnen 80% der Seminarkosten in Rechnung, falls kein/e Ersatzteilnehmer/in gefunden wird. Die gesamte Kursgebühr ist fällig, falls die Abmeldung später als 2 Tage vor dem Kursbeginn erfolgt und kein/e Ersatzteilnehmer/in gefunden wird. Das Auswahlrecht für die/den Ersatzteilnehmer/in steht ausschließlich dem Veranstalter zu.

Die UMG behält sich vor, angekündigte Kurse bei zu geringer Teilnehmerzahl oder bei Ausfall eines Referenten oder einer Referentin bis eine Woche vor Beginn abzusagen. In diesem Fall werden Sie nach erfolgter Anmeldung schriftlich benachrichtigt (Absage) und bereits entrichtete Kursgebühren werden Ihnen erstattet. Darüber hinaus gehende Ansprüche gegen die UMG sind ausgeschlossen.

### Teilnahmebescheinigungen

Über Ihre erfolgreiche Teilnahme an unseren Veranstaltungen erhalten Sie ein Zertifikat oder eine Teilnahmebescheinigung, wenn Sie regelmäßig am Kurs teilgenommen haben sowie die Kursgebühr vollständig bezahlt wurde. Da Anwesenheitslisten nur zwei Jahre lang aufbewahrt werden, können Ersatzbescheinigungen nicht für weiter zurückliegende Zeiträume ausgestellt werden. Gegebenenfalls weisen unsere Teilnahmebescheinigungen Fortbildungspunkte für Pflegende oder Mediziner/innen aus.

### **Pflegende**

Gemäß der Vorgaben der freiwilligen Registrierung für beruflich Pflegende des Deutschen Pflegerates (DPR e.V.) erhalten Pflegende für den Besuch einer Veranstaltung eine bestimmte Anzahl von Bewertungspunkten. Zum Erreichen des Qualifizierungsnachweises müssen innerhalb von zwei Jahren mindestens 40 Fortbildungspunkte gesammelt und ein entsprechender Ausweis beantragt werden. Nähere Informationen dazu finden Sie unter [www.freiwililige-registrierung.de](http://www.freiwililige-registrierung.de).

### **Mediziner/innen**

Mediziner/innen unterliegen entsprechend der Fortbildungsverordnung der Ärztekammer einer Fortbildungsverpflichtung. Hierbei müssen jeweils im Zeitraum von 5 Jahren 250 Fortbildungspunkte gesammelt werden, um das Fortbildungszertifikat bei der Ärztekammer beantragen zu können. Nähere Informationen finden Sie unter [www.aekn.de](http://www.aekn.de).

### **Teilnahmegebühr**

Die Teilnahmegebühren für die Fort- und Weiterbildungen entnehmen Sie bitte den Angaben in der Beschreibung der einzelnen Veranstaltungen. Die Kursgebühren für die Mitarbeiter/innen der UMG Göttingen trägt die UMG.

### **Terminumbuchungen**

Sie sind nur einmalig und bis 2 Wochen vor Kursbeginn möglich, wenn die Kursgebühr schon bezahlt wurde.

### **Versicherungsschutz**

Der Veranstalter übernimmt gegenüber Seminarteilnehmern für Verluste von Gegenständen und Wertsachen keine Haftung.

Bitte benutzen Sie dieses Antragsformular als Kopiervorlage. Das Fortbildungsangebot ist auch im Intranet (Rubrik „Informationen“, Link zur „Fortbildung“) und im Internet (unter „Service - Jobs/Karriere - Fortbildung“) zu finden. Dort können Sie das Anmeldeformular als PDF-Datei downloaden.

*Wir freuen uns  
über jeden neuen  
Spender!*

# Blut spenden

**MitarbeiterInnen Spendezeiten:**

**Mo 11.00 – 12.30 Uhr**

**Fr 11.00 – 12.00 Uhr**

**Allgemeine Spendezeiten:**

**Mo 8.00 – 11.00 Uhr**

**Di 16.00 – 20.00 Uhr neu**

**Mi 14.00 – 18.00 Uhr**

**Do 14.00 – 18.00 Uhr neu**

**Fr 8.00 – 11.00 Uhr**

**Bitte bringen Sie Ihren gültigen  
Personalausweis mit.**

[www.blutspende-goettingen.de](http://www.blutspende-goettingen.de)



Sie finden uns im Klinikum, Haupteingang, Aufzug D1, Ebene 3  
Blutspendedienst, Abt. Transfusionsmedizin, Universitätsmedizin Göttingen,  
Georg-August-Universität, Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen

UNIVERSITÄTSMEDIZIN : UMG  
GÖTTINGEN

Universitätsmedizin Göttingen, Georg-August-Universität, Stiftung Öffentlichen Rechts  
Robert-Koch-Straße 40, 37075 Göttingen, [www.universitaetsmedizin-goettingen.de](http://www.universitaetsmedizin-goettingen.de)